



L'è una sfiga che ui dà ad chèlz ènca al moschi.

Dmènga vintidó Fèbrèr  
(Domenica 22 Febbraio)

---

A fè bróta figura ui è sèmpra tèimp.  
(A fare brutta figura c'è sempre tempo.)

---

Quand che a gl'iè fàti al móri di spèin,tót al sèrmi,un bèl fuslèin!  
(Quando sono mature le more dei rovi,tutte le sere,un bel fusolino?Le donne,la sera,cominciavano a filare.)

---

A vàg a sghè la vècia!  
(Vado a segare la vecchia!.La "segavecchia"si festeggiava a metà quaresima;le fiere più famose erano considerate quelle di Forlimpopoli e Cotignola.)

---

La brèva filèra la fà trè fús la sèra e la matèina una bèla matasèina!  
(La brava filatrice fà tre fusi la sera e ,la mattina,fa una bella matassina!.)

---

Ma che burdèl ui ha dè un bèl fibiadur.  
(A quel bambino gli ha dato una bella fibbiatura.Una volta erano molti i genitori che picchiavano i bambini)

con la cinghia dei pantaloni. Il colmo era quando colpivano con l'estremità dove c'era la fibbia!.)

---

L'è una sfiga che ui dà ad chèlz ènca al moschi.  
(Ha una sfiga che gli danno di calcio anche le mosche.)

---

Bòna dmènga ma tót!  
(Buona domenica a tutti!.)

---

Cumè che us dís, in italièn, la parola "GRASUL"?

---

Renato Fattori

[Read More](#)

---